JOURNAL

of the UNITED NATIONS

des NATIONS UNIES

TUESDAY, 27 FEBRUARY 2001
No. 2001/39 (PART II)

MARDI 27 FÉVRIER 2001
No 2001/39 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

Tuesday, 27 February 2001

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Western Sahara (S/2001/148 and S/2001/165)*

Other matters

* To be followed by a public meeting.

GENERAL ASSEMBLY

Preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

10 a.m. and 3 p.m.	Trusteeship Council Chamber

Continuation of the discussion devoted to the report of the Secretary-General on HIV/AIDS (A/55/779)

Note: The SUMMARY OF MEETINGS of the fifty-fifth session of the General Assembly appears in Part I of the present issue of the *Journal* (No. 2001/39 (Part I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Mardi 27 février 2001

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultations

Sahara occidental (S/2001/148 et S/2001/165)*

Questions diverses

* Suivies d'une séance publique.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

10 heures et 15 heures	Salle du Conseil de tutelle

Suite du débat consacré au rapport du Secrétaire général sur le VIH/sida (A/55/779)

Note : L'APERÇU DES SÉANCES de la cinquante-cinquième session de l'Assemblée générale figure dans la Partie I du présent numéro du *Journal* (No 2001/39 (Partie I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

Seventh session

10 a.m.- 1 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on financial regulations and rules

3 p.m. - 6 p.m.	informal consultations (closed)	Conference Room 6

Informal consultations on relationship agreement between the Court and the United Nations

WORKING GROUP ON THE CRIME OF AGGRESSION

10 a.m.- 1 p.m.	Conference Room 1

WORKING GROUP ON THE AGREEMENT ON THE PRIVILEGES AND IMMUNITIES OF THE COURT

3 p.m.- 6 p.m.	Conference Room 1

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 10
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. United Nations Observer Mission in Sierra Leone

2. United Nations Civilian Police Mission in Haiti

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNAL INTERNATIONALE

Septième session

10 heures à 13 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur le règlement financier et les règles de gestion financière

15 heures à 18 heures	consultations officieuses (privées)	Salle de conférence 6

Consultations officieuses sur l'accord appelé à régir les relations entre la Cour et l'Organisation des Nations Unies

GROUPE DE TRAVAIL SUR LE CRIME D'AGRESSION

10 heures à 13 heures	Salle de conférence 1

GROUPE DE TRAVAIL SUR LES PRIVILÈGES ET IMMUNITÉS DE LA COUR

15 heures à 18 heures	Salle de conférence 1

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

10 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 10
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Mission d'observation des Nations Unies en Sierra Leone

2. Mission de police civile des Nations Unies en Haïti

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

First session

3 p.m.	3rd meeting	Conference Room 2

Election of Vice-Chairmen [1]

Afternoon*-6 p.m.	informal consultations	Conference Room 2

Informal consultations on agenda items 3 and 4 (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 and PC/L.2)

---

* Immediately following the adjournment of the 3rd meeting.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session

10 a.m. - 1 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber
3 p.m. - 6 p.m.	informal meeting	Economic and Social Council Chamber

Informal discussion of the Co-Chairs' draft "Negotiating text" (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

ADMINISTRATIVE COMMITTEE ON COORDINATION

INTER-AGENCY MEETING ON WOMEN AND GENDER EQUALITY

10 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 5
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 5

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Première session

15 heures	3e séance	Salle de conférence 2

Élection des vice-présidents [1]

Après-midi* jusqu'à 18 heures	consultations officieuses	Salle de conférence 2

Consultations officieuses sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour (E/CN.5/2001/PC/2, PC/3, PC/4 et PC/L.2)

---

* À l'issue de la 3e séance.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session

10 heures à 13 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social
15 heures à 18 heures	séance officieuse	Salle du Conseil économique et social

Débat informel sur le projet de "texte de négociation" des Coprésidents (E/CN.17/ESD/2001/L.1)

COMITÉ ADMINISTRATIF DE COORDINATION

RÉUNION INTERORGANISATIONS SUR LES FEMMES ET LA PARITÉ ENTRE LES SEXES

10 heures à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 5
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 5

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Tuesday, 27 February 2001

GROUP OF 77
(on energy)

8.30 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Economic and Social Council Chamber

ARAB GROUP OF THE PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 8

CARIBBEAN COMMUNITY (CARICOM)

9 a.m. - 10 a.m.	closed meeting	Conference Room 7

GROUP OF 77
(on the Second World Assembly on Ageing)

10 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 2
1.15 p.m.- 2.45 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
6 p.m.- 8 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

LATIN AMERICAN AND CARIBBEAN GROUP

10.30 a.m. - 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

ARAB GROUP OF THE WHOLE
(at the ambassadorial level)

11 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 9

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 27 février 2001

GROUPE DES 77
(sur l'énergie)

8 h 30 à 10 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

GROUPE ARABE DE LA COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNALE INTERNATIONALE

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

COMMUNAUTÉ DES CARAÏBES (CARICOM)

9 heures à 10 heures	réunion privée	Salle de conférence 7

GROUPE DES 77
(deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement)

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 2
13 h 15 à 14 h 45	réunion privée	Salle de conférence 8
18 heures à 20 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUPE D'AMÉRIQUE LATINE ET DES CARAÏBES

10 h 30 à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

RÉUNION PLÉNIÈRE DU GROUPE ARABE
(au niveau des ambassadeurs)

11 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence 9

GROUP OF 77
(on the Commission on the Status of Women)

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 3

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

4 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

* * *

Briefing

There will be a briefing by the Permanent Mission of Indonesia to the United Nations, together with the Economic Commission for Asia and the Pacific and the Department of Economic and Social Affairs, on the results of the Asia-Pacific Regional High-Level Meeting on Energy and Sustainable Development, as a contribution to preparations for the ninth session of the Commission on Sustainable Development, *today*, 27 February from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber.

* * *

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

Side event

There will be a panel discussion on the theme "Age Discrimination and Elder Abuse", co-sponsored by the World Health Organization and the Permanent Mission of the Dominican Republic, *today*, 27 February 2001, from 6.15 p.m. to 7.30 p.m. in Conference Room 7. The panel will be chaired by H.E. Mrs. Julia Tavares de Álvares (Dominican Republic). The panellists include Dr. Alex Kalache, WHO; Ms. Martha Pelaez, PAHO/WHO; Mr. Mark Gorman, HelpAge International; and Ms. Lia Daichman, International Association for the Prevention of Abuse in the Elderly. Members of permanent missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organization and the media are cordially invited to attend.

GROUPE DES 77
(Commission de la condition de la femme)

15 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 3

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

16 heures à 18 heures	réunion privée	Salle de conférence 8

* * *

Réunion d'information

Dans le cadre des préparatifs de la neuvième session de la Commission du développement durable, la Mission permanente de l'Indonésie, en collaboration avec la Commission économique pour l'Asie et le Pacifique et le Département des affaires économiques et sociales, tiendra une réunion d'information sur les résultats de la Réunion de haut niveau pour la région de l'Asie et du Pacifique sur l'énergie et le développement durable, aura lieu *aujourd'hui* 27 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social.

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Activité parallèle

Une table ronde sur le thème "Discrimination quant à l'âge et abus des personnes âgées", coparrainée par l'Organisation mondiale de la santé et la Mission permanente de la République dominicaine, aura lieu *aujourd'hui* 27 février 2001 de 18 h 15 à 19 h 30 dans la salle de conférence 7. S.E. Mme Julia Tavares de Álvares (République dominicaine), présidera la réunion. M. Alex Kalache (OMS), Mme Martha Pelaez (OPS/OMS), M. Mark Gorman (HelpAge International) et Mme Lia Daichman (Association internationale pour la prévention de l'abus des personnes âgées) seront parmi les participants. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias sont invités.

* * *

Announcement

As from Thursday, 1 February 2001, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings daily on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings will take place immediately following the adjournment of the informal consultations, in the Press Briefing Room (S-226).

* * *

Avis

À partir du jeudi 1er février 2001, et jusqu'à la fin du mois, la présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses tous les jours sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information auront lieu à l'issue des consultations officieuses, dans la salle des conférences de presse (S-226).

* * *

Announcement

The Web site of the Tunisia Presidency of the Security Council can be visited at the following address: http:// www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Avis

Le sous-site Internet de la présidence de la Tunisie au Conseil de sécurité peut être consulté à l'adresse suivante: http://www.tunisiaonline.com/tunisia-un.

* * *

Announcement

Recorded information about previously unscheduled meetings and consultations of the whole of the Security Council may be obtained by calling (212) 963-8530.

* * *

Avis

On peut obtenir des renseignements sur les séances et les consultations plénières imprévues du Conseil de sécurité en composant le numéro (212) 963-8530.

* * *

Announcement

The Web site of the President of the General Assembly can be visited at the following address: http://www.un.org/ga/president. The President's statements and a summary of his daily activities are available on this Web site.

* * *

Avis

L'adresse du site Web du Président de l'Assemblée générale est la suivante : http://www.un.org/ga/president. On peut se procurer les déclarations du Président et un résumé de ses activités quotidiennes sur ce site.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

Preparatory process for the special session of the General Assembly on HIV/AIDS

Interactive dialogue sessions

On Wednesday 28 February 2001, at 10 a.m. in Conference Room 3, there will be a panel discussion on the following proposed theme: The role of civil society as partners in the response to the AIDS epidemic (to be confirmed).

On the same day, at 3 p.m. also in Conference Room 3, there will be a second panel discussion on the following proposed theme: The special session on HIV/AIDS as an opportunity for an expanded response to the AIDS epidemic (to be confirmed).

* * *

The 256th meeting of the Committee on the Exercise of the Inalienable Rights of the Palestinian People *(at the ambassadorial level)* will be held on Thursday, 1 March 2001, at 10.30 a.m. in Conference Room 3.

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The thirty-second session of the Statistical Commission will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The first meeting will take place on Tuesday, 6 March, at 10 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work of the session are contained in documents E/CN.3/2001/1 and E/CN.3/2001/L.1, respectively.

For those delegations who have not yet done so, kindly submit the names of the representatives to the Secretary of the Commission, Mr. Otto Gustafik (room S-2950F; tel.: (212) 963-9963; fax: (212) 963-5935).

* * *

The forty-fifth session of the Commission on the Status of Women will be held from 6 to 16 March 2001 at Headquarters. The provisional annotated agenda and proposed organization of work for the session are contained in document E/CN.6/2001/1.

The speakers' list for the session will open *today*, 27 February 2001. Delegations wishing to address the Commission are kindly requested to contact the Secretary, Ms. Kate Starr Newell (room S-2950D; tel.: (212) 963-4248; fax: (212) 963-5935). Delegations are likewise reminded to kindly submit the names of their representatives to the Secretary of the Commission.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Processus préparatoire de la session extraordinaire de l'Assemblée générale consacrée au VIH/sida

Réunions-débats interactives

Le mercredi 28 février 2001 à 10 heures dans la salle de conférence 3, une table ronde sur le thème proposé suivant : Le rôle de la société civile en tant que partenaires face à l'épidémie du sida (sera confirmée).

Le même jour à 15 heures dans la salle de conférence 3, une deuxième table ronde sur le thème proposé suivant : La session extraordinaire consacrée au VIH/sida : une occasion d'élargir l'action contre l'épidémie du sida (sera confirmée).

* * *

La 256e séance du Comité pour l'exercice des droits inaliénables du peuple palestinien *(au niveau des ambassadeurs)* aura lieu le jeudi 1er mars 2001 à 10 h 30 dans la salle de conférence 3.

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

La trente-deuxième session de la Commission de statistique se tiendra au Siège du 6 au 9 mars 2001. La première séance aura lieu le mardi 6 mars à 10 heures dans la salle du Conseil de tutelle. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux figurent dans les documents E/CN.3/2001/1 et E/CN.3/2001/L.1, respectivement.

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire de la Commission, M. Otto Gustafik (bureau S-2950F; tél. : (212) 963-9963; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

La quarante-cinquième session de la Commission de la condition de la femme aura lieu du 6 au 16 mars 2001 au Siège. L'ordre du jour provisoire annoté et l'organisation des travaux proposée pour la session figurent dans le document E/CN.6/2001/1.

La liste des orateurs pour la session sera ouverte *aujourd'hui* 27 février 2001. Les délégations qui souhaitent prendre la parole à la Commission sont priées de contacter la Secrétaire, Mme Kate Starr Newell (bureau S-2950D; tél. : (212) 963-4248; télécopieur : (212) 963-5935). Il est également rappelé aux délégations de soumettre les noms de leurs représentants à la Secrétaire de la Commission.

In accordance with Economic and Social Council resolution 1983/27, the Commission will be called upon to appoint five of its members (one from each regional group) to the Working Group on Communications on the Status of Women during this session of the Commission. The Chairpersons of the regional groups are kindly invited to submit their nominations to the Secretary of the Commission not later than 1 p.m. on Friday, 2 March 2001.

Delegations are kindly invited to address written comments to the Bureau of the Commission on the following texts which were distributed at the informal consultations held during January and February: the multi-year programme of work; the working methods of the Commission; and the outcome of the thematic discussions.

* * *

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Transport and Atmosphere of the Commission on Sustainable Development will be held at Headquarters from 6 to 9 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

The Inter-sessional Ad Hoc Working Group on Information for Decision-making and Participation and on International Cooperation for an Enabling Environment will follow from 12 to 16 March 2001. The provisional agenda and the proposed organization of work are contained in document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Delegations are kindly requested to submit the names of their representatives to the Secretary of the Working Groups, Mr. Alexandre De Barros (room S-2950G; fax: (212) 963-5935).

* * *

There will be a briefing on the preparations for the thirty-fourth session of the Commission on Population and Development organized by the Population Division, Department of Economic and Social Affairs. The briefing will be held on Wednesday, 7 March 2001, at 11 a.m. in Conference Room 8.

* * *

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the chairmanship of H.E. Mr. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), on Thursday, 15 March 2001, at 10 a.m. sharp, in Conference Room 9.

Conformément à la résolution 1983/27 du Conseil économique et social, la Commission devra nommer cinq de ses membres (un de chaque groupe régional) au Groupe de travail des communications de la Commission de la condition de la femme durant cette session de la Commission. Les Présidents des groupes régionaux sont priés de soumettre leurs nominations à la Secrétaire de la Commission avant 13 heures, le vendredi 2 mars 2001.

Les délégations sont invitées à faire parvenir des commentaires écrits au Bureau de la Commission sur les textes ci-après qui ont été distribués lors des consultations officieuses tenues durant les mois de janvier et de février : Programme de travail pluriannuel; Méthodes de travail de la Commission; et Résultat des débats axés sur de grand thèmes.

* * *

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les transports et l'atmosphère de la Commission du développement durable aura lieu au Siège du 6 au 9 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.I/2001/1.

Le Groupe de travail spécial intersessions sur les formations pour la prise de décisions et la participation et sur la coopération internationale en vue de l'instauration d'un environnement propice suivra du 12 au 16 mars 2001. L'ordre du jour provisoire et l'organisation des travaux proposée figurent dans le document E/CN.17/ISWG.II/2001/1.

Les délégations sont priées de soumettre les noms de leurs représentants au Secrétaire des Groupes de travail, M. Alexandre De Barros (bureau S-2950G; télécopieur : (212) 963-5935).

* * *

Une réunion d'information sur les préparatifs en vue de la trente-quatrième session de la Commission de la population et le développement, organisée par la Division de la population du Département des affaires économiques et sociales. La réunion aura lieu le mercredi 7 mars 2001 à 11 heures dans la salle de conférence 8.

* * *

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail spécial à composition non limitée sur l'informatique se réunira, sous la conduite de S.E. M. Percy Metsing Mangoaela (Lesotho), le jeudi 15 mars 2001 à 10 heures précises dans la salle de conférence 9.

Announcements

Information on documentation for the session of the Commission for Social Development acting as Le Comité préparatoire for the second World Assembly on Ageing can be obtained by interested delegations from the Secretariat (room DC2-1358; tel.: (212) 963-0500 or 963-5090). It is also available on the Web site of the Division for Social Policy and Development (http://www.un.org/esa/socdev/csd/2001.htm).

* * *

Background information on the report of the Secretary General on the Information and Communication Technologies Task Force is available on the Internet (www.un.org/esa/ coordination/ecosoc/document.htm) and can also be obtained from the Division for ECOSOC Support and Co-ordination, Department of Economic and Social Affairs (room DC1-1428). To receive updates on ECOSOC matters by e-mail, members of the Council are invited to subscribe to the ECOSOC e-mail list at syyap@un.org.

Avis

Les délégations intéressées peuvent se procurer des renseignements sur la documentation de la session de la Commission du développement social constituée en Comité préparatoire de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement auprès du Secrétariat (bureau DC2-1358; tél. : (212) 963-0500 ou 963-5090). Ces renseignements sont également disponibles sur le site Web de la Division des politiques sociales et du développement social (http//www.un.org/esa/socdev/csd/

* * *

On peut se procurer des renseignements sur le rapport du Secrétaire général relatif à l'Équipe de travail sur les technologies de l'information et des communications sur Internet (www.un.org/esa/coordination/ecosoc/document.htm) et auprès de la Division de l'appui au Conseil économique et social et de la coordination du Département des affaires économiques et sociales (bureau DC1-1428). Pour recevoir des mises à jour concernant les questions relevant du Conseil économique et social par courrier électronique, les membres du Conseil sont priées de s'inscrire sur la liste de courrier du Conseil à l'adresse suivante : syyap@un.org.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

* * *

Briefing

The Economic Commission for Europe (ECE) and the Permanent Mission of Germany will hold a briefing on the ECE Ministerial Conference on Ageing (September 2002, Berlin) on Wednesday, 28 February 2001, at 1.15 p.m. in Conference Room 2. Members of permanent missions, Secretariat staff and representatives of non-governmental organizations are invited to attend.

* * *

Workshop

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) and the World Intellectual Property Organization (WIPO) are jointly organizing a workshop entitled "Challenges and Opportunities in the 21st Century", as part of the WIPO/UNITAR Series on Intellectual Property. The workshop, to be conducted in English, will be held on Thursday, 1 March 2001, from 9.30 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 5 p.m. For further information, please contact Ms. Marina Walter at UNITAR (room DC1-603; tel.: (212) 963-0073/9196).

* * *

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Ad Hoc Open-ended Intergovernmental Group of Experts On Energy and Sustainable Development

Side event

There will also be a briefing by the Ad Hoc Inter-Agency Task Force on Energy on Wednesday, 28 February 2001, from 1.15 p.m. to 2.45 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. Representatives of United Nations entities will present ongoing programmes and activities in the field of energy. All delegations, agencies and non-governmental organizations are invited to attend.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

* * *

Réunion d'information

La Commission économique pour l'Europe et la Mission permanente de l'Allemagne tiendront une réunion d'information sur la Conférence ministérielle de la CEE sur le vieillissement (septembre 2002, Berlin) le mercredi 28 février 2001 à 13 h 15 dans la salle de conférence 2. Les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat et les représentants des organisations non gouvernementales sont invités.

* * *

Atelier

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) et l'Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) organisent conjointement un atelier intitulé "Défis et possibilités au 21e siècle" dans le cadre de la série OMPI/UNITAR sur la propriété intellectuelle. L'atelier, qui se déroulera en anglais, aura lieu le jeudi 1er mars 2001 de 9 h 30 à 13 heures et de 15 heures à 17 heures. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Marina Walter (UNITAR) (bureau DC1-603; tél. : (212) 963-0073/9196).

* * *

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

Groupe intergouvernemental d'experts à composition non limitée en matière d'énergie et de développement durable

Activité parallèle

Une réunion d'information du Groupe spécial interorganisations sur l'énergie aura lieu le mercredi 28 février 2001 de 13 h 15 à 14 h 45 dans la salle du Conseil économique et social. Les représentants des entités de l'Organisation des Nations Unies présenteront les programmes et les activités en cours dans le domaine de l'énergie. Toutes les délégations, les institutions et les organisations non gouvernementales sont invités.

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 23 February 2001

GENERAL ASSEMBLLY

PREPARATORY COMMITTEE FOR
THE HIGH-LEVEL INTERNATIONAL
INTERGOVERNMENTAL EVENT
ON FINANCING FOR
DEVELOPMENT
Second session

5th meeting

Preparations of the outcome of the High-level International Intergovernmental Event on Financing for Development [3]

The Preparatory Committee began its consideration of the item.

The facilitator, Mr. Mauricio Escanero (Mexico), presented a draft decision, submitted on the basis of informal consultations that had taken place and orally corrected it.

The Preparatory Committee adopted the draft decision, as orally corrected, and recommended it for adoption by the General Assembly.

After the adoption of the draft decision, statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union), the United States, Mexico and the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China).

Draft provisional agenda for the third session of the Committee [4]

The Committee had before it a draft provisional agenda for the third substantive session, in English only.

Following a statement by the representative of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), the Committee approved the draft provisional agenda for the third session, as orally corrected.

Adoption of the report of the Prepartory Committee [5]

The Committee began its consideration of the item and the Rapporteur presented the report of the Preparatory Committee on its second session contained in document A/AC.257/L.5.

The Preparatory Committee adopted its report and authorized the Rapporteur, in close cooperation with the other members of the Bureau and the Secretariat, to finalize the report, incorporating the proceedings of the day, as well as the Co-Chairmen summaries of the interactive dialogue which had taken place from 13 to 22 February in the form of informal meetings.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 23 février 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA RÉUNION
INTERNATIONALE DE HAUT NIVEAU CHARGÉE
D'EXAMINER LA QUESTION DU FINANCEMENT
DU DÉVELOPPEMENT À L'ÉCHELON
INTERGOUVERNEMENTAL
Deuxième session

5e séance

Résultats escomptés de la Réunion internationale de haut niveau chargée d'examiner la question du financement du développement à l'échelon intergouvernemental [3]

Le Comité préparatoire commence l'examen de la question.

Le facilitateur, M. Mauricio Escanero (Mexique), présente et corrige oralement un projet de décision sur la base des consultations officieuses qui ont eu lieu.

Le Comité préparatoire adopte le projet de décision corrigé oralement et le recommande pour adoption par l'Assemblée générale.

Après l'adoption du projet de décision, des déclarations sont faites par les représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne), des États-Unis, du Mexique et de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et la Chine).

Projet d'ordre du jour provisoire de la troisième session du Comité [4]

Le Comité est saisi du projet d'ordre du jour provisoire de la troisième session de fond (en anglais seulement).

Après avoir entendu une déclaration du représentant de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), le Comité approuve le projet d'ordre du jour provisoire de la troisième session, tel qu'il a été corrigé oralement.

Adoption du rapport du Comité préparatoire [5]

Le Comité commence l'examen de la question et le Rapporteur présente le rapport du Comité préparatoire sur les travaux de sa deuxième session figurant dans le document A/AC.257/L.5.

Le Comité préparatoire adopte son rapport et autorise le Rapporteur, en collaboration étroite avec les autres membres du Bureau et le Secrétariat, à le compléter, en incorporant les débats de la journée, ainsi que les résumés des Coprésidents du dialogue interactif qui s'est tenu du 13 au 22 février en séances officieuses.

The Co-Chairmen, H.E. Mr. Jørgen Bøjer (Denmark) and H.E. Mr. Asda Jayanama (Thailand), read out summaries of the interactive dialogue and made concluding statements.

Statements were also made by the representatives of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), Sweden (on behalf of the European Union), Nigeria and Italy.

The Co-Chairman, H.E. Mr. Jørgen Bøjer (Denmark), declared closed the second session of the Preparatory Committee.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT
Thirty-ninth session 11th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Draft resolution E/CN.5/2001/L.6

The representative of Benin, on behalf of the sponsors listed in the document, as well as Madagascar, introduced and orally revised the draft resolution.

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a)(ii) Sub-theme: The role of volunteerism in the promotion of social development

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Action on draft resolution E/CN.5/2001/L.4

The representative of Japan announced that Austria, Belgium, Bulgaria, Canada, Costa Rica, Denmark, Ecuador, Finland, Greece, Italy, Jamaica, Luxembourg, Madagascar, Norway, Peru, Portugal, Romania, Spain, Sweden, The former Yugoslav Republic of Macedonia and Zambia joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Commission then adopted the draft resolution.

Les Coprésidents, S.E. M. Jørgen Bøjer (Danemark) et S.E. M. Asda Jayanama (Thaïlande), donnent lecture des résumés du dialogue interactif et font des déclarations finales.

Des déclarations sont aussi faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Suède (au nom de l'Union européenne), du Nigéria et de l'Italie.

Le Coprésident, S.E. M. Jørgen Bøjer (Danemark), prononce la clôture de la deuxième session du Comité préparatoire.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL
Trente-neuvième session 11e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

b) Examen des plans et programmes d'action des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission reprend l'examen du sous-point.

Projet de résolution E/CN.5/2001/L.6

Le représentant du Bénin présente et révise oralement le projet de résolution, au nom des auteurs énumérés dans le document, ainsi que de Madagascar.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) ii) Sous-thème : rôle du volontariat dans la promotion du développement social

La Commission reprend l'examen de la question

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/2001/L.4

Le représentant du Japon annonce que les pays suivants se sont portés coauteurs du projet de résolution : Autriche, Belgique, Bulgarie, Canada, Costa Rica, Danemark, Équateur, Espagne, ex-République yougoslave de Macédoine, Finlande, Grèce, Italie, Jamaïque, Luxembourg, Madagascar, Norvège, Pérou, Portugal, Roumanie, Suède et Zambie.

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution.

12th meeting

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(a) (i) Priority theme: enhancing social protection and reducing vulnerability in a globalizing world

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Draft decision

Upon the proposal of the Chairman, the Commission adopted the draft decision contained in an informal paper in English only.

Follow-up to the World Summit for Social Development [3]

(b) Review of relevant United Nations plans and programmes of action pertaining to the situation of social groups

The Commission resumed its consideration of the sub-item.

Action on draft resolution E/CN.5/2001/L.6

The Secretary of the Commission read out the revisions that had been made to the draft resolution at the time of the introduction.

The representative of Benin announced that Bangladesh and the Philippines had joined in sponsoring the draft resolution. Subsequently, Belarus joined in sponsoring the draft resolution.

The Commission was informed that the draft resolution contained no programme budget implications.

The Commission then adopted the draft resolution, as orally revised.

Chairman's summary of the panel on volunteerism

Upon the proposal of the Chairman, the Commission agreed that the Chairman's summary of the panel discussion on volunteerism would be annexed to the report.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 3 as a whole.

Multi-year programme of work of the Commission for 2002-2006 [4]

The Commission resumed its consideration of the item.

12e séance

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

a) i) Thème prioritaire : amélioration de la protection sociale et réduction de la vulnérabilité dans le contexte de la mondialisation

La Commission reprend l'examen du sous-point.

Projet de décision

Sur la proposition du Président, la Commission adopte le projet de décision faisant l'objet d'un document officieux en anglais seulement.

Suivi du Sommet mondial pour le développement social [3]

b) Examen des plans et programmes d'action des organismes des Nations Unies concernant la situation des groupes sociaux

La Commission reprend l'examen du sous-point.

Décision sur le projet de résolution E/CN.5/2001/L.6

La Secrétaire de la Commission donne lecture des révisions qui ont été apportées au projet de résolution lors de sa présentation.

Le représentant du Bénin annonce que le Bangladesh et les Philippines se sont joints aux auteurs du projet de résolution. Ultérieurement, le Bélarus se porte coauteur du projet de résolution.

La Commission est informée que le projet de résolution n'entraîne aucune incidence sur le budget-programme.

La Commission adopte ensuite le projet de résolution, tel qu'il a été révisé oralement.

Résumé du Président sur la table ronde sur le volontariat

Sur la proposition du Président, la Commission décide que le résumé du Président de la table ronde sur le volontariat sera porté à l'annexe du rapport.

La Commission termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 3 de l'ordre du jour.

Programme de travail pluriannuel de la Commission pour la période 2002-2006 [4]

La Commission reprend l'examen de la question.

The Vice-Chairman of the Commission, Mr. Muhammed Mowla (Bangladesh), informed the Commission on the outcome of informal consultations held under the item.

The Commission then decided to recommend to the Economic and Social Council the approval of the multi-year programme of work of the Commission for 2002-2006, as contained in an informal paper in English only.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 4.

Programme questions and other matters [5]

The Commission resumed its consideration of the item.

Oral decision

Upon the proposal of the Chairman, the Commission decided to take note of documents submitted under the item.

The representative of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77) made a statement.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 5 as a whole.

Provisional agenda for the fortieth session of the Commission [6]

The Commission adopted the provisional agenda for the fortieth session of the Commission as contained in an informal paper in English only.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 6.

Adoption of the report [7]

The Vice-Chairman/Rapporteur introduced the draft report of the Commission contained in document E/CN.5/2001/L.5 and orally corrected it.

The Commission then adopted its draft report.

The Commission thus concluded its consideration of agenda item 7.

Closure of the session

The Chairman made a concluding statement, after which statements were made by the representative of Sweden (on behalf of the European Union), the representative of the Islamic Republic of Iran (on behalf of the Group of 77) and by the observer for Costa Rica (on behalf of the Latin American and Caribbean Group).

The Chairman then declared closed the thirty-ninth session of the Commission for Social Development.

Le Vice-Président de la Commission, M. Muhammed Mowla (Bangladesh), fait rapport à la Commission sur le résultat des consultations officieuses tenues sur la question.

La Commission décide ensuite de recommander au Conseil économique et social d'approuver le programme de travail pluriannuel pour la période 2002-2006, tel qu'il figure dans un document officieux en anglais seulement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 4 de l'ordre du jour.

Questions relatives aux programmes et questions diverses [5]

La Commission reprend l'examen de la question.

Décision orale

Sur la proposition du Président, la Commission décide de prendre note des documents soumis au titre de cette question.

Le représentant de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77) fait une déclaration.

La Commission termine ainsi l'examen de l'ensemble du point 5 de l'ordre du jour.

Projet d'ordre du jour provisoire de la quarantième session de la Commission [6]

La Commission adopte l'ordre du jour provisoire de la quarantième session faisant l'objet d'un document officieux en anglais seulement.

La Commission termine ainsi l'examen du point 6 de l'ordre du jour.

Adoption du rapport [7]

Le Vice-Chairman/Rapporteur présente et corrige oralement le projet de rapport de la Commission figurant dans le document E/CN.5/2001/L.5.

La Commission adopte ensuite son projet de rapport.

La Commission termine ainsi l'examen du point 7 de l'ordre du jour.

Clôture de la session

Le Président fait une déclaration finale, à la suite de laquelle des déclarations sont faites par le représentant de la Suède (au nom de l'Union européenne), le représentant de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77) et l'observateur du Costa Rica (au nom du Groupe d'Amérique latine et des Caraïbes).

Le Président prononce la clôture de la trente-neuvième session de la Commission du développement social.

Lundi 26 February 2001

GENERAL ASSEMBLY

PREPARATORY COMMISSION FOR THE INTERNATIONAL CRIMINAL COURT
Seventh session — 27th meeting

The Chairman made a statement.

Statements were made by the representatives of Argentina, Austria, Finland, Cameroon and Ghana.

Tribute to the memory of Msgr. Vincent LaRocca, delegate of the Holy See, and Mr. Dafer Abdussalam Elmrayed, delegate of the Libyan Arab Jamahiriya

The Chairman, on behalf of the Preparatory Commission, made a statement.

The Preparatory Commission observed a minute of silence.

The observer of the Holy See and the representative of the Libyan Arab Jamahiriya made statements.

Convention on the Rights of the Child

MEETING OF THE STATES PARTIES
Eighth Meeting — 14th meeting

Opening of the Meeting

The Representative of the Secretary-General opened the Meeting and made a statement.

Election of the Chairperson

The representative of Kyrgyzstan made a statement.

H.E. Mr. Mario Alemán (Ecuador) was elected as Chairman of the Meeting by acclamation.

Adoption of the agenda (CRC/SP/28)

The Meeting adopted the provisional agenda without a vote.

Election of officers of the Meeting

The Meeting elected H.E. Ms. Anna-Maija Korpi (Finland), H.E. Mr. Ahmed Snoussi (Morocco) and Mr. Vladimir Sotirov (Bulgaria) as Vice-Chairpersons.

Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1-3, CRC/SP/32 and Add.1-2)

Lundi 26 février 2001

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMMISSION PRÉPARATOIRE DE LA COUR PÉNAL INTERNATIONALE
Septième session — 27e séance

Le Président fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants de l'Argentine, de l'Autriche, de la Finlande, du Cameroun et du Ghana.

Hommage à la mémoire de Mgr Vincent LaRocca, délégué du Saint-Siège, et M. Dafer Abdussalam Elmrayed, délégué de la Jamahiriya arabe libyenne

Au nom de la Commission préparatoire, le Président fait une déclaration.

La Commission préparatoire observe une minute de silence.

L'observateur du Saint-Siège et le représentant de la Jamahiriya arabe libyenne font des déclarations.

Convention relative aux droits de l'enfant

RÉUNION DES ÉTATS PARTIES
Huitième Réunion — 14e séance

Ouverture de la Réunion

Le Représentant du Secrétaire général ouvre la Réunion et fait une déclaration.

Élection du (de la) président

Le représentant du Kirghizistan fait une déclaration.

Par acclamation, S.E. M. Mario Alemán (Equateur) est élu Président de la Réunion.

Adoption de l'ordre du jour (CRC/SP/28)

La Réunion adopte l'ordre du jour provisoire sans procéder à un vote.

Élection des autres membres du Bureau de la Réunion

La Réunion élit S.E. Mme Anna-Maija Korpi (Finlande), S.E. M. Ahmed Snoussi (Maroc) et M. Vladimir Sotirov (Bulgarie) Vice-Présidents.

Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1 à 3, CRC/SP/32 et Add.1 et 2)

After the first ballot, the following candidates were elected as members of the Committee on the Rights of the Child from 1 March 2001 to 28 February 2005: Mr. Luigi Citarella (Italy); Mrs. Ghalia Mohd Bin Hamad Al-Thani (Qatar).

After the second ballot, the following candidates were elected as members of the Committee on the Rights of the Child from 1 March 2001 to 28 February 2005: Mrs. Saisuree Chutikul (Thailand); Mrs. Marilia Sardenberg (Brazil).

The representatives of Gabon and Morocco made statements.

Status of the amendment to the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/30)

Other matters (CRC/SP/31)

The representatives of Sweden, the Syrian Arab Republic and Costa Rica made statements.

14th (resumed) meeting

The Meeting resumed its 14th meeting.

Election of five members of the Committee on the Rights of the Child in accordance with article 43 of the Convention on the Rights of the Child (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1-3, CRC/SP/32 and Add.1-2)

After the third ballot, Mr. Ibarahim Abdul Aziz Al-Sheddi (Saudi Arabia) was elected as a member of the Committee on the Rights of the Child from 1 March 2001 to 28 February 2005.

Closure of the Meeting

The Eighth Meeting of the States Parties to the Convention on the Rights of the Child was declared closed.

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMISSION FOR SOCIAL DEVELOPMENT ACTING AS THE PREPARATORY COMMITTEE FOR THE SECOND WORLD ASSEMBLY ON AGEING

First session 1st meeting

Opening of the session

The Chairman of the Commission for Social Development, Mrs. Faith Innerarity (Jamaica), opened the session and made a statement.

Election of officers [1]

Mr. Felipe Paolillo (Uruguay) was elected as Chairman of the Preparatory Committee by acclamation.

Au premier tour de scrutin, les candidats suivants sont élus membres du Comité des droits de l'enfant pour un mandat prenant effet le 1er mars 2001 et expirant le 28 février 2005: M. Luigi Citarella (Italie); Mme Ghalia Mohd Bin Hamad Al-Thani (Qatar).

Au deuxième tour de scrutin, les candidats suivants sont élus membres du Comité des droits de l'enfant pour un mandat prenant effet le 1er mars 2001 et expirant le 28 février 2005 : Mme Saisuree Chutikul (Thaïlande); Mme Marilia Sardenberg (Brésil).

Les représentants du Gabon et du Maroc font des déclarations.

État de l'amendement à la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/30)

Questions diverses (CRC/SP/31)

Les représentants de la Suède, de la République arabe syrienne et du Costa Rica font des déclarations.

14e séance (reprise)

La Réunion reprend sa 14e séance.

Élection de cinq membres du Comité des droits de l'enfant, conformément à l'article 43 de la Convention relative aux droits de l'enfant (CRC/SP/29, CRC/SP/29/Add.1 à 3, CRC/SP/32 et Add.1 et 2)

Au troisième tour de scrutin, M. Ibarahim Abdul Aziz Al-Sheddi (Arabie saoudite) est élu membre du Comité des droits de l'enfant pour un mandat prenant effet le 1er mars 2001 et expirant le 28 février 2005.

Clôture de la Réunion

La huitième Réunion des États parties à la Convention relative aux droits de l'enfant est déclarée close.

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL, CONSTITUÉE EN COMITÉ PRÉPARATOIRE DE LA DEUXIEME ASSEMBLÉE MONDIALE SUR LE VIEILLISSEMENT

Première session 1re séance

Ouverture de la session

La Présidente de la Commission du développement social, Mme Faith Innerarity (Jamaïque), ouvre la session et fait une déclaration.

Élection du Bureau [1]

Par acclamation, le Comité préparatoire élit M. Felipe Paolillo (Uruguay) Président du Comité préparatoire.

The Chairman made an opening statement.

The Preparatory Committee then elected Ms. Maria José Carrilho (Portugal) as Vice-Chairperson, by acclamation.

The Preparatory Committee postponed the election of three additional Vice-Chairpersons to a future meeting.

The Preparatory Committee also decided that Spain would serve as an *ex officio* member of the Bureau.

Adoption of the agenda and other organizational matters [2]

The Preparatory Committee adopted its provisional agenda and approved its organization of work, as contained in documents E/CN.5/2001/PC/1 and PC/L.1/Rev.1.

Statement by the host country for the Second World Assembly on Ageing

The representative of Spain made a statement.

Preparations for the Second World Assembly on Ageing [3]

Accreditation and participation of non-governmental organizations in the Second World Assembly on Ageing and its preparatory process [4]

The Preparatory Committee began its general discussion of the items and heard an introductory statement by the Director of the Division for Social Policy and Development.

Statements were made by the representatives of Sweden (on behalf of the European Union and the associated countries of Bulgaria, Cyprus, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Malta, Poland, Romania, Slovakia, Slovenia and Turkey, as well as Iceland, Liechtenstein and Norway), the Dominican Republic, Austria, Germany, Zambia and Thailand.

Statements were made by the representatives of WHO and the ILO.

The observer for the American Association of Retired Persons, a non-governmental organization in consultative status with the Economic and Social Council, also made a statement.

2nd meeting

The Preparatory Committee continued its general discussion of agenda items 3 and 4 and heard statements by the representatives of Chile, Guatemala, the United States, the Holy See, Sudan and the Russian Federation.

Le Président fait une déclaration liminaire.

Par acclamation, le Comité préparatoire élit ensuite Mme Maria José Carrilho (Portugal) Vice-Présidente.

Le Comité préparatoire reporte l'élection de trois vice-présidents additionnels à une prochaine séance.

Le Comité préparatoire décide aussi que l'Espagne servira comme membre de droit du Bureau.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [2]

Le Comité préparatoire adopte son ordre du jour provisoire et approuve l'organisation de ses travaux, figurant dans les document E/CN.5/2001/PC/1 et PC/L.1/Rev.1.

Déclaration du pays hôte pour la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement

Le représentant de l'Espagne fait une déclaration.

Préparatifs de la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement [3]

Accréditation et participation des organisations non gouvernementales à la deuxième Assemblée mondiale sur le vieillissement et à ses préparatifs [4]

Le Comité préparatoire commence le débat général sur ces questions en entendant une déclaration liminaire du Directeur de la Division des politiques sociales et du développement social.

Des déclarations sont faites par les représentants de la Suède (au nom de l'Union européenne et des pays associés - Bulgarie, Chypre, Estonie, Hongrie, Lettonie, Lituanie, Malte, Pologne, République tchèque, Roumanie, Slovaquie, Slovénie et Turquie- ainsi que l'Islande, le Liechtenstein et la Norvège), de la République dominicaine, de l'Autriche, de l'Allemagne, de la Zambie et de la Thaïlande.

Les représentants de l'OMS et de l'OIT prennent la parole.

L'observateur de l'American Association of Retired Persons, organisation non gouvernementale dotée du statut consultatif auprès du Conseil économique et social, intervient également.

2e séance

Le Comité préparatoire poursuit le débat général sur les points 3 et 4 de l'ordre du jour en entendant des déclarations des représentants du Chili, du Guatemala, des États-Unis, du Saint-Siège, du Soudan et de la Fédération de Russie.

The representative of the United Nations Population Fund made a statement.

Statements were also made by the following non-governmental organizations in consultative status with the Economic and Social Council: International Federation on Ageing, HelpAge International, International Federation of Associations of the Elderly, International Longevity Center.

Le représentant du Fonds des Nations Unies pour la population prend la parole.

Des déclarations sont faites par les représentants des organisations non gouvernementales suivantes dotées du statut consultatif auprès du Conseil économique et social : Fédération internationale de la vieillesse, HelpAge International, Fédération internationale des associations des personnes âgées, International Longevity Center.

COMMISSION ON SUSTAINABLE DEVELOPMENT

AD HOC OPEN-ENDED INTERGOVERNMENTAL GROUP OF EXPERTS ON ENERGY AND SUSTAINABLE DEVELOPMENT

Second session — 1st meeting

Opening of the session

The Co-Chairperson, Mr. Mohammad Reza Salamat (Islamic Republic of Iran), made an opening statement.

Adoption of the agenda and other organizational matters [1]

The Group of Experts adopted its provisional agenda and approved its organization of work, as contained in documents E/CN.17/ESD/2001/1 and E/CN.17/ESD/2001/1/Add.1, respectively.

Consideration of the key issues of energy for sustainable development, with due consideration given for each issue to the means of implementation: capacity-building, technology transfer and financial resources [2]

Regional initiatives and endeavours [3]

Learning from each other: success stories in the promotion of energy for sustainable development [4]

Enhancing international cooperation for energy for sustainable development [5]

The Group began its consideration of the items.

The Director of the Division for Sustainable Development made an introductory statement.

The Co-Chairperson, Mrs. Irene Freudenschuss-Reichl (Austria), introduced the draft "Negotiating text".

Following the introduction, statements were made by the representative of Iran (on behalf of the Group of 77 and China), the Russian Federation, Australia, the United States, China and Colombia.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT DURABLE

GROUPE INTERGOUVERNEMENTAL D'EXPERTS À COMPOSITION NON LIMITÉE EN MATIÈRE D'ÉNERGIE ET DE DÉVELOPPEMENT DURABLE

Deuxième session — 1re séance

Ouverture de la session

Le Coprésident, M. Mohammad Reza Salamat (République islamique d'Iran) fait une déclaration liminaire.

Adoption de l'ordre du jour et autres questions d'organisation [1]

Le Groupe d'experts adopte son ordre du jour provisoire et approuve l'organisation des travaux, figurant dans les documents E/CN.17/ESD/2001/1 et E/CN.17/ESD/2001/1/Add. 1, respectivement.

Examen des principaux enjeux en matière d'énergie et de développement durable, en accordant l'attention voulue, pour chacun d'eux, aux moyens d'application : renforcement des capacités, transfert de technologie et financement [2]

Initiatives et efforts de portée régionale [3]

Enseignements à tirer des expériences réussies de stratégie énergétique au service du développement durable [4]

Renforcement de la coopération internationale en matière d'énergie au service du développement durable [5]

Le Groupe commence l'examen de ces questions.

Le Directeur de la Division du développement durable fait une déclaration liminaire.

Le Coprésident, Mme Irene Freudenschuss-Reichl (Autriche), présente le projet de "texte de négociation".

Après la présentation, des déclarations sont faites par les représentants de la République islamique d'Iran (au nom du Groupe des 77 et de la Chine), de la Fédération de Russie, de l'Australie, des États-Unis, de la Chine et de la Colombie.

Statements were also made by the observers for of Sweden (on behalf of the European Union, Bulgaria, the Czech Republic, Estonia, Hungary, Latvia, Lithuania, Poland, Romania, Slovakia and Slovenia, Cyprus and Malta and Liechtenstein), Nigeria, Haiti, Indonesia, Samoa (on behalf of Alliance of Small Island States (AOSIS)), Norway, Saudi Arabia, Canada, India and Egypt.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 30 March 1961

Accession: Djibouti (22 February 2001)*

Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. Geneva, 25 March 1972

Accession: Djibouti (22 February 2001)*

Single Convention on Narcotic Drugs, 1961, as amended by the Protocol amending the Single Convention on Narcotic Drugs, 1961. New York, 8 August 1975

Participation in the Convention by virtue of accession to the Protocol of 25 March 1972 and to the 1961 Convention after the entry into force of the Protocol: Djibouti (22 February 2001)

Convention on psychotropic substances. Vienna, 21 February 1971

Accession: Djibouti (22 February 2001)*

United Nations Convention against Illicit Traffic in Narcotic Drugs and Psychotropic Substances. Vienna, 20 December 1988

Accession: Djibouti (22 February 2001)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

Des déclarations sont faites par les observateurs de la Suède (au nom de l'Union européenne, de la Bulgarie, de l'Estonie, de la Hongrie, de la Lettonie, de la Lituanie, de la Pologne, de la République tchèque, de la Roumanie, de la Slovaquie et de la Slovénie, et de Chypre, de Malte et du Liechtenstein), du Nigéria, d'Haïti, de l'Indonésie, du Samoa (au nom de l'Alliance des petits États insulaires), de la Norvège, de l'Arabie saoudite, du Canada, de l'Inde et de l'Égypte.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 30 mars 1961

Adhésion : Djibouti (22 février 2001*)

Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. Genève, 25 mars 1972

Adhésion : Djibouti (22 février 2001*)

Convention unique sur les stupéfiants de 1961, telle que modifiée par le Protocole portant amendement de la Convention unique sur les stupéfiants de 1961. New York, 8 août 1975

Participation à la Convention en vertu de l'adhésion au Protocole du 25 mars 1972 et à la Convention de 1961 après l'entrée en vigueur du Protocole : Djibouti (22 février 2001)

Convention sur les substances psychotropes. Vienne, 21 février 1971

Adhésion : Djibouti (22 février 2001*)

Convention des Nations Unies contre le trafic illicite des stupéfiants et des substances psychotropes. Vienne, 20 décembre 1988

Adhésion : Djibouti (22 février 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

Agreement to establish the South Centre. Geneva, 1 September 1994

Ratification: Nigeria (22 February 2001)*

Comprehensive Nuclear-Test-Ban Treaty. New York, 10 September 1996

Ratification: Ukraine (23 February 2001)*

* Date of receipt of the relevant documentation.

Accord portant création du Centre Sud. Genève, 1 septembre 1994

Ratification : Nigéria (22 février 2001*)

Traité d'interdiction complète des essais nucléaires. New York, 10 septembre 1996

Ratification : Ukraine (23 février 2001*)

* Date de réception des documents pertinents.

COMMUNICATIONS TO THE EDITOR

Material for insertion in the *Journal* should be addressed to room S-2940
(extensions: 33888, 36771 and 36776)
(fax number: 963-4790)
(e-mail address: journal@un.org)

Office opens at 4.30 p.m.

Published at Headquarters, New York,
by the Department of General Assembly
Affairs and Conference Services.

01-23568

COMMUNICATIONS À LA RÉDACTION

Prière d'adresser les textes à insérer
dans le *Journal* au bureau S-2940
(postes 33888, 36771 et 36776)
(numéro du télécopieur : 963-4790)
(courrier électronique : journal@un.org)

Heure d'ouverture : 16 h 30

Publié au Siège, à New York, par le Département
des affaires de l'Assemblée générale et des
services de conférence.